

AGOSTO EN TOLEDO FERIA Y FIESTAS 2010



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE TOLEDO





www.entornoservicios.com

ENTORNO[®]
OBRAS Y SERVICIOS, S.L.



CARRETERAS
URBANIZACIÓN
EDIFICACIÓN

OBRAS HIDRÁULICAS
MEDIOAMBIENTE
INSTALACIONES

Centro de Negocios "La Vega"
C/ ESCALERILLAS DE LA VEGA, S/N
45004 - TOLEDO
Telf.: 925 239 353 Fax.: 925 215 632
mail: entorno@entornoservicios.com



Conocimiento, Experiencia y Tecnología
al servicio de nuestro Entorno

Saluda del Alcalde

Llegado el mes de agosto, los toledanos hacemos un paréntesis en nuestra actividad laboral, o descanso vacacional, para honrar a la Virgen del Sagrario, nuestra patrona. Los días de las Ferias y Fiestas son unas jornadas especiales, donde recuperamos tradiciones muy queridas por todos y recordamos agradables momentos de nuestra infancia.

Cuando hace cuatro años asumimos la responsabilidad del Gobierno Municipal nos propusimos convertir los meses veraniegos en un intenso y variado carrusel de actividades culturales. Lo hemos conseguido y estas Ferias de Agosto pueden ser consideradas como el colofón de un programa iniciado en la ya lejana primavera con la Semana Santa, seguida del Corpus Christi, las fiestas de los barrios, los conciertos al aire libre, las exposiciones en torno a las Tres Culturas y el extraordinario espectáculo multimedia "LUX EL GRECO". Entre todos hemos logrado que Toledo no pare, que los toledanos tengamos cada semana interesantes convocatorias y que nuestros visitantes comprueben por sí mismos el dinamismo e inquietud de esta gran capital de Castilla-La Mancha.

Ahora llega la Feria y con ella la oportunidad de disfrutar con nuestros amigos y con nuestra familia de las actividades que conforman este Programa de Actos. Agradezco a todos los toledanos la respuesta que siempre dan a nuestras convocatorias festivas, les invité a participar en las mismas y, sobre todo, les deseo unos felices días de alegría y descanso en honor de la Virgen de Sagrario.

¡Felices Ferias y Fiestas de Agosto 2010!

Emiliano García-Page Sánchez
Alcalde de Toledo



El Circo en La Vega



No habíamos empezado a recoger los toldos del último Corpus cuando todo el personal de esta Concejalía ya estaba inmerso en el trabajo de programar y diseñar las fiestas de agosto de este año 2010.

En tiempos de crisis como la que estamos viviendo, es complicado tratar de combinar los deseos y demandas de la ciudadanía con nuestras posibilidades presupuestarias, pero un año más presentamos un programa de Fiestas que está a la altura de la ciudad que lo acoge.

El recinto ferial de La Peraleda y La Vega, serán de nuevo los dos espacios de actividades en los que podremos disfrutar de verbenas, conciertos, atracciones y actividades infantiles, y repetiremos el baile del Refresquito que tanto éxito tuvo el pasado año y que comenzará con una sonora traca.

De nuevo la música será la protagonista, combinando los conciertos ofrecidos en las Fiestas con ese maravilloso remate que a finales de mes nos permitirá disfrutar de nuevo del Festival de Jazz en la Calle en el que grupos toledanos y figuras de talla internacional pondrán un ambiente a las noches toledanas que ya se ha convertido en tradición.

Aunque la medida en el gasto ha sido uno de nuestros criterios a la hora de programar, hemos tenido muy presente un año más la obligación de ofrecer actividades a todos los públicos, edades y sensibilidades, entendiendo que esta Feria es la de todas las personas que vivimos en Toledo y que su entretenimiento y disfrute es parte de la responsabilidad de esta Concejalía.

Quedan pues todos invitados a pasar unos días entre música, cultura y diversión; que así también se construye ciudad.

Carmen Jiménez Martín
Concejala de Juventud y Festejos.

Saluda de la Concejala



Sumario

Saluda del Alcalde	3
Saluda de la Concejala de Juventud y Festejos	5
Programa de Feria y Fiestas 2010	7
Programa deportivo	13
Festival Música de las Tres Culturas	15
XII Festival de Jazz Ciudad de Toledo	17
Semana Sefardí de Toledo 2010	18
IV Festival Folk Extremadura en Toledo	20
Toros	20
Horario de autobuses	21



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE TOLEDO



“Nuestro más sincero agradecimiento a quienes desinteresadamente han colaborado en la elaboración del programa y a todos los patrocinadores que hacen posible la celebración de la Feria y Fiestas de Toledo.”

Portada: Ganador del Concurso de Carteles, **Gonzalo Rodriguez Herrera**

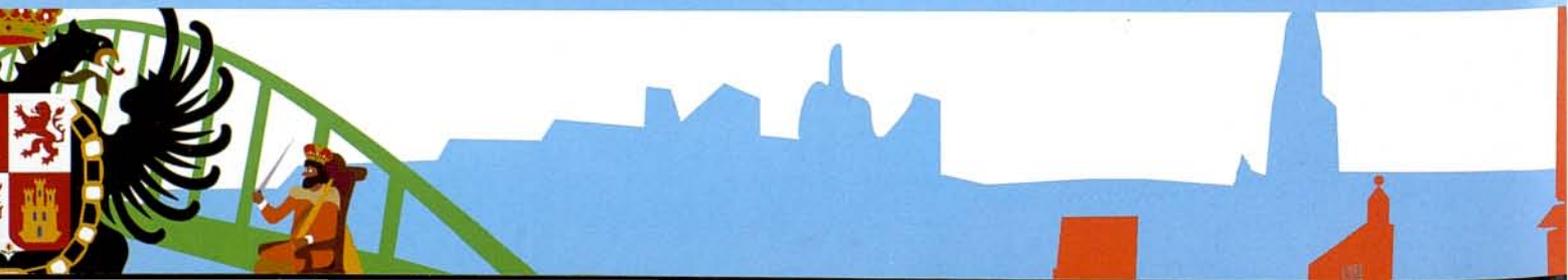
Fotografías: Archivo Municipal. Colecciones de Luis Alba y Santiago Relanzón.
Agradecimiento a: Fermín Cano García

Edita
Ayuntamiento de Toledo
D.L.: M-35593-2009



Producción Editorial:
Tel.: 902 271 902 / Fax: 902 371 902
mic@editorialmic.com / www.editorialmic.com

Editorial MIC es miembro de la Asociación Española de Editoriales de Publicaciones Periódicas, a su vez miembro de la FIPP



PROGRAMA TOLEDO DE FIESTAS 2010

VIERNES, 30 DE JULIO

22,00 h.: Concierto de la Orquesta Sinfónica de Toledo
Lugar: Palacio de Fuensalida

SÁBADO, 7 DE AGOSTO

22,30 h.: Verbena a cargo de la Orquesta "COLORES"
Lugar: Paseo de Merchán

SÁBADO, 31 DE JULIO

22,30 h.: Verbena a cargo de la Orquesta "SABOR SABOR"
Lugar: Paseo de Merchán
Patrocina: Kioscos del Paseo de Merchán.

JUEVES, 12 DE AGOSTO

22,00 h.: Noche de Moda:
EL COLOR Y EL VOLUMEN DE "EL GRECO".
Diseñador: José Sánchez
Lugar: Paseo de Miradero

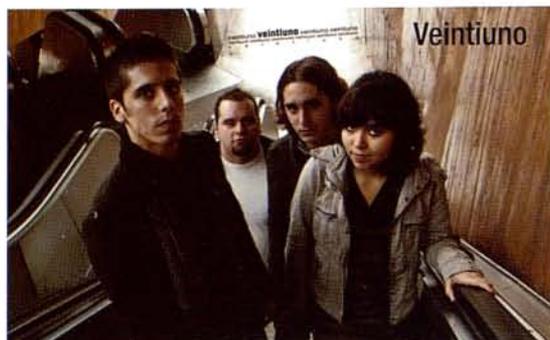
JUEVES, 5 DE AGOSTO

22,00 h.: Noche Latina:
CONCIERTO TRIO DIEGO SÁNCHEZ
Lugar: Paseo de Miradero

VIERNES, 13 DE AGOSTO

20,00 h.: Cohetes, Charangas, Gigantes, Gigantones, Cabezudos, Confettis, Globos....., acompañados de la Banda de Música UNIÓN MUSICAL BENQUERENCIA y la participación de la Asociación Juvenil ANIMATE
El Pasacalles saldrá de la Plaza del Ayuntamiento, Hombre Palo, Comercio, Plaza de Zocodover y seguirá hasta el Paseo de Merchán.





22,30 h.: INAUGURACIÓN DEL RECINTO FERIAL, con disparo de Fuegos Artificiales, a cargo de la Pirotecnia "La Sagreña".

Lugar: Recinto Ferial de "La Peraleda".

23,00 h.: Concierto de FÓRMULA V, Veintiuno

Lugar: Recinto Ferial de "La Peraleda".

Entrada gratuita.

SÁBADO, 14 DE AGOSTO

II TROFEO DE FERIA DE AJEDREZ

"CIUDAD DE TOLEDO"

Lugar: Paseo de Merchán

9,30 h.: Presentación de Jugadores

10,00 h.: Comienzo del Torneo Ajedrez
Información e Inscripciones: Tlfno. 687 163 472.
email: delegatoledo@hotmail.com

19,00 h.: Partida Simultánea de Ajedrez

20,00 h.: CONCIERTO DE ARPA, a cargo de Chloe Cappelier Corral

Lugar: Monasterio de Santo Domingo el Real

Organiza: Asociación Interciudades Alfonso X el Sabio

21,30 h.: Concierto de la Banda UNIÓN MUSICAL BENQUERENCIA

Lugar: Paseo de Merchán.

22,30 h.: Verbena a cargo de la Orquesta "AZABACHE"

Lugar: Paseo de Merchán

22,30 h.: Concierto de DEF CON DOS, L.S.M., y Ultimatum

Lugar: Recinto Ferial de "La Peraleda". **Entrada gratuita.**



Def Con Dos



Ultimatum



DOMINGO, 15 DE AGOSTO

FESTIVIDAD DE NTRA. SRA. VIRGEN DEL SAGRARIO, PATRONA DE TOLEDO

Desde las siete de la mañana, cada hora se celebrará la Santa Misa ante la imagen de la Virgen. En el atrio de Catedral, se podrá beber el agua de la Virgen, en los típicos botijos.

11,00 h.: MISA PONTIFICAL, presidida por el Emmo. y Rvdmo. Sr. Dr. D. BRAULIO RODRÍGUEZ PLAZA Arzobispo de Toledo y Primado de España. Terminada la Santa Misa, PROCESION con la imagen de la Virgen del Sagrario por el Templo Primado. El octavario se celebrará del 7 al 14 de Agosto. El día 7, como primer acto del mismo, se descorre el velo de la Capilla de la Virgen del Sagrario y se traslada la imagen en su Trono a la Capilla Mayor de la Catedral.

13,00 h.: MASCLETÁ EN HONOR DE NTRA. SRA. VIRGEN DEL SAGRARIO
A continuación, Baile del "REFRESQUITO" con la participación de la charanga "LOS CHATARRA"
Lugar: Plaza del Ayuntamiento

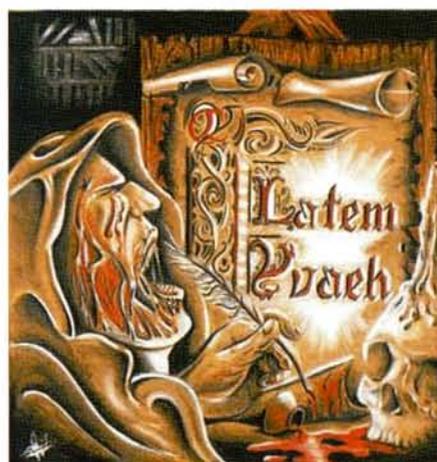
19,30 h.: MULTIAGENTURA, Juegos de Interacción, Tirolina, etc...
Lugar: Paseo de Merchán
Organiza: Asociación "Anticiclón"

21,00 h.: Festival Agrupa 2, con la participación de SARATOGA, Santelmo, Latem Yvaeah, Hatecode
Lugar: Recinto Ferial de "La Peraleda".
Organiza: Agrupa 2
Colabora: Excmo. Ayuntamiento de Toledo
Entrada gratuita.

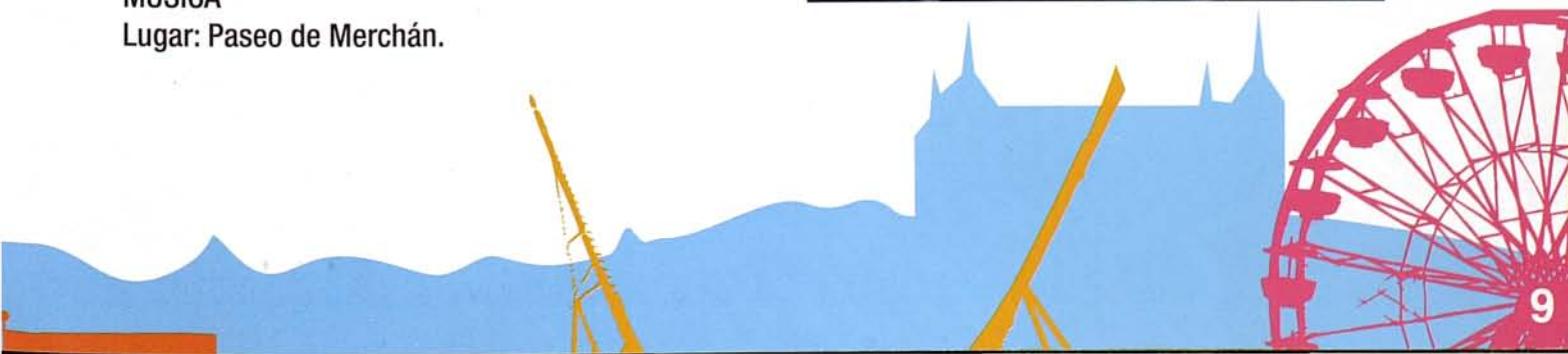
21,30 h.: Concierto de la Banda AMIGOS DE LA MÚSICA
Lugar: Paseo de Merchán.



Santelmo



Latem Yvaeah



LUNES, 16 DE AGOSTO

19,30 h.: MAGIA INFANTIL, a cargo del mago Budy
Lugar: Paseo de Merchán
Organiza: Asociación "Ayatana"

21,30 h.: Concierto de la Banda AMIGOS DE LA
MÚSICA
Lugar: Paseo de Merchán.

22,30 h.: Concierto de EL DESVÁN DEL DUENDE
A continuación, DISCOTECA HOOK
Lugar: Recinto Ferial de "La Peraleda".
Entrada gratuita.

MARTES, 17 DE AGOSTO

19,30 h.: ESPECTÁCULO INFANTIL KAMOD: Cuen-
tacuentos, música, etc...
Lugar: Paseo de Merchán
Organiza: Asociación "Ayatana"

22,00 h.: Concierto de O'FUNKYLLO, Víctimas del
Jaüs, The Fatty Farmers
Lugar: Recinto Ferial de "La Peraleda".
Entrada gratuita.

El Desván del Duende



O'funkyllo



The Fatty Farmers



MIÉRCOLES, 18 DE AGOSTO

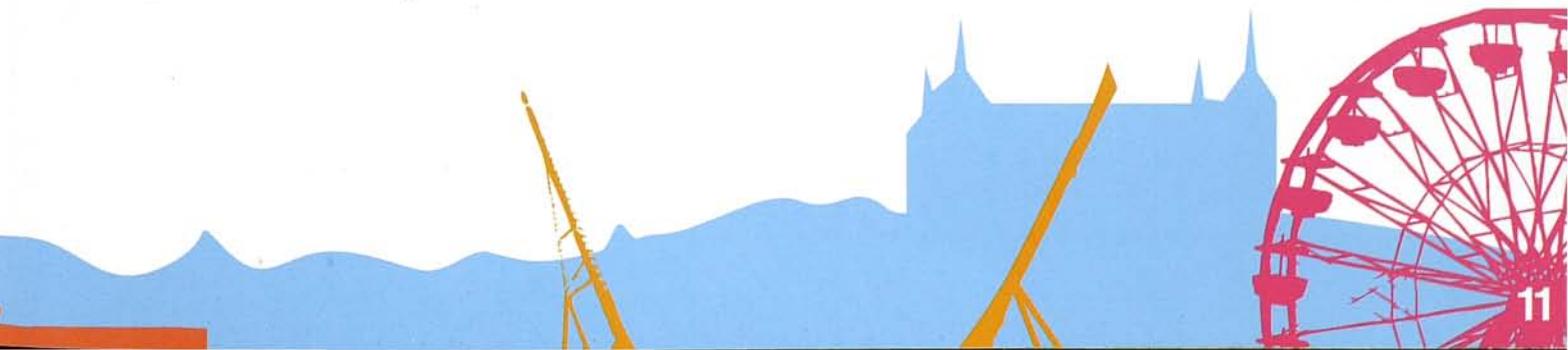
De 12,00 a 18,00 h.: GRAN DÍA DE ACTIVIDADES
Lugar: Piscina Municipal del Campo Escolar
(Los niños deberán ir provistos de traje de baño, toalla, sandalias, ropa de cambio, así como "bocata" y bebidas).

Previa inscripción en el Paseo de Merchán desde el día 15 de agosto, durante las actividades infantiles.
Plazas limitadas a 30-40 niños de 6 a 12 años

19,30 h.: TALLERES INFANTILES: creación de instrumentos con material reciclado, malabares, etc.
Lugar: Paseo de Merchá
Organiza: Asociación "Ayatana"

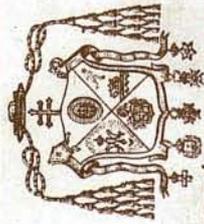
22,00 h.: DISCOTECA
HOOK
Lugar: Recinto Ferial de "La Peraleda".
Entrada gratuita.

00,30 h.: FIN DE FIESTA CON MARAVILLOSA PÓLVORA, a cargo de la Pirotecnia "LA SAGREÑA"
Lugar: Recinto Ferial de "La Peraleda".





Lucas
ZOCODOVER, 9.



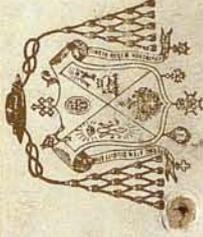
Frailé
TOLEDO.

—TELÉFONO 236—



Frailé

—Medalla de oro en 1894—



ZOCODOVER, 9.
TOLEDO

—Medalla de oro en 1895—

PROGRAMA DEPORTIVO

7-10 de agosto,

VL Vuelta Ciclista Internacional a Toledo, Fin 4ª Etapa y Vuelta martes 10 de agosto

12:30 h .

Lugar: Plaza de Zocodover.

Organiza: Club Peña Ciclista Bahamontes.

8 de agosto,

VII Trofeo de Feria de Pesca para Niños Alevín e Infantil,

Lugar: Parque de Safont 07:30 hrs.

Organiza: CDE Pesca Toledo.

14 de agosto,

II Trofeo de Feria de Badminton,

Lugar: Pabellón Municipal de Santa Bárbara 17:00-21:00 hrs.

Organiza: Club B. Drop Toledo y FBCLM.

14 de agosto,

Trofeo de Feria de Balonmano,

Lugar: Pabellón Municipal "Javier Lozano Cid" .

Organiza: Club Toledo Balonmano.

15 de agosto,

Trofeo de Feria de Petanca,

Lugar: Paseo de Merchán 09:00-15:00 hrs.

Organiza: Agrupación Toledana de Petanca.

17 de Agosto,

Trofeo de Feria de Fútbol,

Lugar: Campo Municipal Salto del Caballo.

Organiza: C.D Toledo

18 de agosto,

Trofeo de Feria de Fútbol,

C.D. Toledo-C.D. Leganés.

Lugar: Campo Municipal Salto del Caballo .

Organiza: CD Toledo.

20 Agosto,

Trofeo de Feria de Rugby.

Club Rugby de Toledo- Selección de Madrid,

Lugar: Escuela de Gimnasia. 20:30 H

Organiza: Club Rugby Toledo.

28 Agosto,

II Trofeo de Feria de Balonmano: Club Toledo Balonmano- Balonmano Villa de Aranda

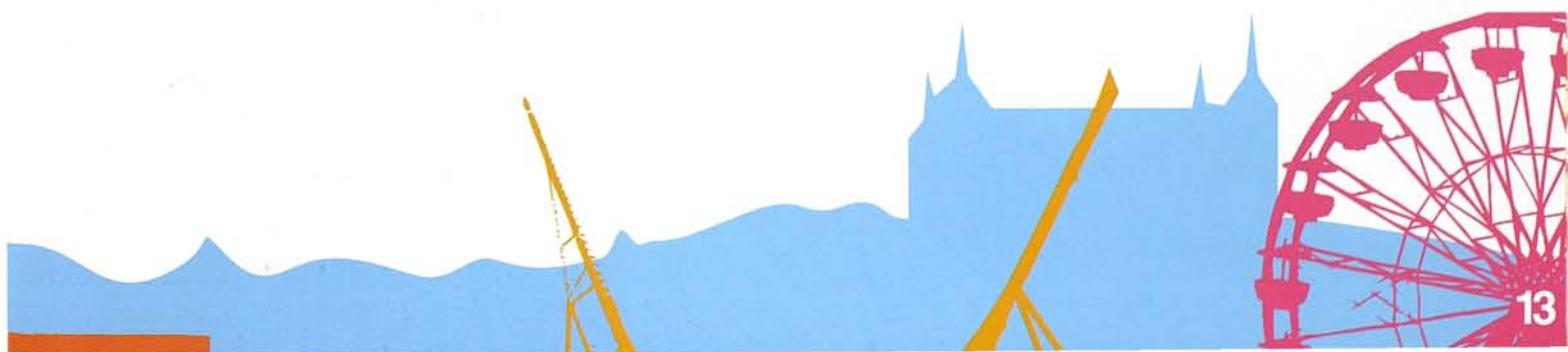
Lugar: Pabellón Municipal "Javier Lozano Cid" 20:00H

Organiza: Club Toledo Balonmano.

2 de septiembre,

CD Toledo-Atlético de Madrid .

Para más información: www.patronatodeportivotoledo.com





Rodriguez & **TOLEDO**



ZOCODOVER EN DÍA DE MERCADO

Foto Aldus

LE ZOCODOVER UN JOUR DE MARCHÉ

THE ZOCODOVER ON A MARKET-DAY

DER ZOCODOVER AM MARKTTAGE

FESTIVAL MÚSICA DE LAS TRES CULTURAS



LUNES, 16 DE AGOSTO

22,00 h: Concierto de IBN MISJAN ENSEMBLE (Música Andalusí y Danza)
Lugar: Claustro de San Pedro Mártir.
Entrada: General: 12 €. Jóvenes menores de 25 años y Jubilados: 10 €. Abono 7
Conciertos: 60 €. Abono 3 Conciertos: 30 €.
Televenta de CCM. 902405902.

MARTES, 17 DE AGOSTO

22,00 h: Concierto de PUY DE SONS (Música Cristiana)
Lugar: Claustro de San Pedro Mártir.
Entrada: General: 12 €. Jóvenes menores de 25 años y Jubilados: 10 €. Abono 7
Conciertos: 60 €. Abono 3 Conciertos: 30 €.
Televenta de CCM. 902405902.

MÍERCOLES, 18 DE AGOSTO

22,00 h: Concierto de SEFARDIM (Música Sefardí)
Lugar: Claustro de San Pedro Mártir.
Entrada: General: 12 €. Jóvenes menores de 25 años y Jubilados: 10 €.
Abono 7
Conciertos: 60 €. Abono 3
Conciertos: 30 €.
Televenta de CCM.
902405902.

JUEVES, 19 DE AGOSTO

22,00 h: Concierto de BEH NAHRIN (Música Oriental)
Lugar: Claustro de San Pedro Mártir.
Entrada: General: 12 €.
Jóvenes menores de 25 años y Jubilados: 10 €.
Abono 7
Conciertos: 60 €. Abono 3 Conciertos: 30 €.
Televenta de CCM.
902405902.

VIERNES, 20 DE AGOSTO

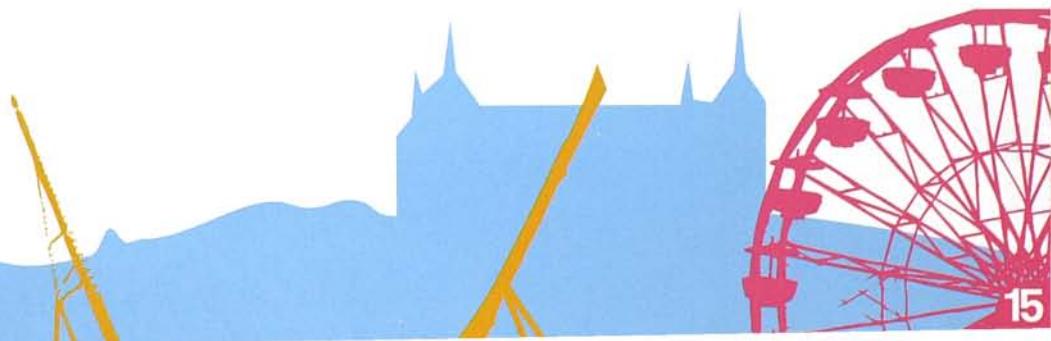
22,00 h: Concierto de MÚSICA ANTIGUA (Música Cristiana)
Lugar: Claustro de San Pedro Mártir.
Entrada: General: 12 €.
Jóvenes menores de 25 años y Jubilados: 10 €.
Abono 7
Conciertos: 60 €. Abono 3 Conciertos: 30 €.
Televenta de CCM.
902405902.

SÁBADO, 21 DE AGOSTO

22,00 h: Concierto de CANZONA (Música Tres culturas)
Lugar: Claustro de San Pedro Mártir.
Entrada: General: 12 €.
Jóvenes menores de 25 años y Jubilados: 10 €.
Abono 7
Conciertos: 60 €. Abono 3 Conciertos: 30 €.
Televenta de CCM.
902405902.

DOMINGO, 22 DE AGOSTO

22,00 h: Concierto de GRIS NIGRA (Música Andalusí)
Lugar: Claustro de San Pedro Mártir.
Entrada: General: 12 €.
Jóvenes menores de 25 años y Jubilados: 10 €.
Abono 7
Conciertos: 60 €. Abono 3 Conciertos: 30 €.
Televenta de CCM.
902405902.



AGOSTO EN TOLEDO FERIA Y FIESTAS 2010

MIÉRCOLES, 25 DE AGOSTO

JAZZ LOCAL:

20,00 h.: Actuación de la Escuela de Batukada "Pro-Percusión", de la Plaza de Zocodover a la Plaza del Ayuntamiento.

21:00 h.: Actuación de los grupos Toledanos: Joven Juan Jazz Quartet, Cent and Low y seguidamente actuación de Escuela de Batukada "Pro-Percusión"
Lugar: Plaza del Ayuntamiento

JUEVES, 26 DE AGOSTO

JAZZ LOCAL-NACIONAL:

22:00 h.: JAZZ-FALMENCO REUNION

Diego Sánchez. Saxos, Andrés Tejero: Flauta y flautín, Lorenzo Moya: Piano, Jorge Cerrato "JATO": Bajo, José San Martín: Batería, Jorge Pérez: Cajón y percusión

Lugar: Plaza del Ayuntamiento

VIERNES, 27 DE AGOSTO

JAZZ INTERNACIONAL

22,00 h.: ANGELA BROWN BLUES BAND "The voice of blues"

Angela Brown Voz, Christian Rannenber Piano, Joan Pau Cumellas Armónica, Miguel Talavera Guitarra, Miki Santamaría Bajo, Miguel Ballester Batería
Lugar: Plaza del Ayuntamiento

SÁBADO, 28 DE AGOSTO

22,00 h.: PURO JAZZ CON BENNY GOLSON QUARTET

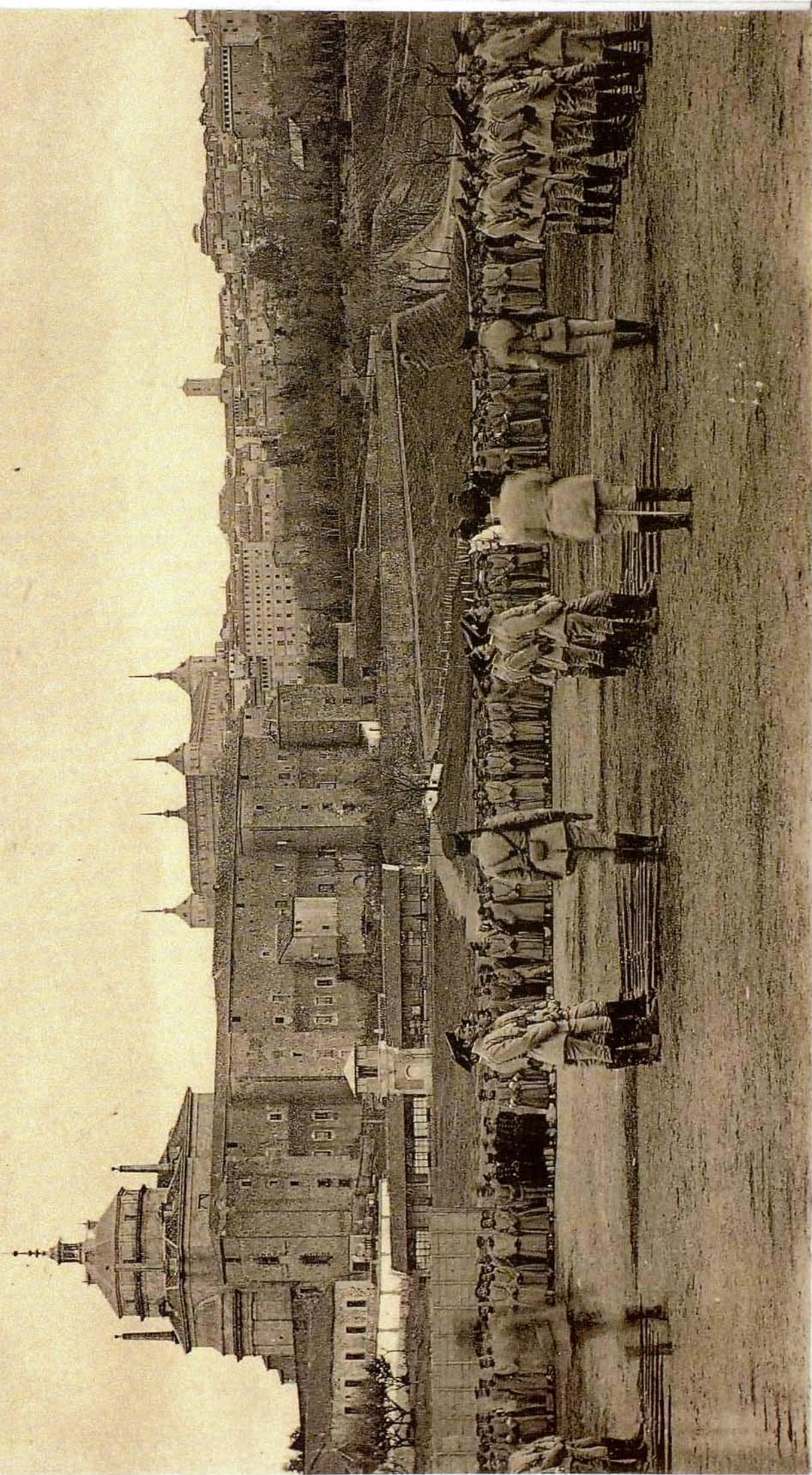
Benny Golson saxo, Giovanni Ceccarelli piano, Nicolas Rageau Contrabajo, Arnaud Lechantre, Batería.
Lugar: Plaza del Ayuntamiento

XIII FESTIVAL DE JAZZ CIUDAD DE TOLEDO



Academia de Infantería, gabinete fotográfico 1012

N.º 17. Examen de instrucción, orden cerrado



**AGOSTO EN
TOLEDO
FERIA Y
FIESTAS
2010**

SEMANA SEFARDÍ

Exposición fotográfica: "La Judería de Toledo".

Fecha: miércoles, 01.09.10 a domingo, 05.09.10
Lugar: Torreón de la Ciudad. Puente de San Martín.
Judería de Toledo.
Nº máx. pax.: Acceso libre.

(*) A partir de lunes 6 de septiembre esta exposición temporal se incorporará a las visitas gratuitas realizadas dentro del Programa municipal de Visitas Guiadas gratuitas "Puertas y Murallas".

Taller infantil de cerámica: "Simbología Judía aplicada a la Cerámica Toledana".

Fecha/s: Miércoles, 01.09.10
Jueves, 02.09.10
Viernes, 03.09.10
Sábado, 04.09.10
Hora/s: 10.00h, 11.00h, 12.00h y 13.00h
Reserva previa
Inauguración oficial de la "Ruta Caminos de Sefarad en Toledo" (RASGO). Acto simbólico de unión entre las 3 Culturas.
Fecha: jueves, 02.09.10
Hora: 11.00 h
Nº máx. pax.: Acceso libre

Visitas guiadas "Baños Árabes en la Judería de Toledo".

Fecha: Viernes, 03.09.10
Horas: w12.00 17.00 18.00 19.00
Nº máx. grupo: 25 personas
Reserva previa

(*) La inauguración y presentación oficial se realizará a partir de las 11.00 horas.



Visitas guiadas a la "Casa del Judío".

Fecha: Sábado, 04.09.10 y domingo, 05.09.10
Horas: 12.00 17.00 18.00 19.00
Nº máx. grupo: 25 personas
Reserva previa

Visitas guiadas por la judería de Toledo y sus sinagogas.

Fecha/s: sábado, 04.09.10 12.30h 17.30h 22.00h
Domingo, 05.09.10 12.00h 17.00h

Pasea por los adarves, callejones y rincones que antaño caminaron los judíos sefardíes de Toledo, descubriendo su patrimonio y espectacular legado, y como ejemplo palpable de ello sus dos sinagogas: la Sinagoga Mayor o de Santa M^a la Blanca y la Sinagoga del Tránsito o antiguamente conocida como de Semuel ha-Leví, con el Museo Sefardí.
Reserva previa

Concierto de Música Sefardí, a cargo de SIRMA.

Fecha/s: Sábado, 04.09.10
Hora/s: 21.30 h
Lugar: Plaza del Ayuntamiento
Nº máx. pax.: Acceso libre



Intercambio cultural: "Visita las Ciudades de los Caminos de Sefarad: Toledo-Plasencia 2010".

Fecha: domingo, 05.09.10

Hora salida: 08.30 h

Hora regreso desde Plasencia: 18.00 h

Lugar: Puerta de Bisagra con destino Plasencia (Cáceres)

Nº máx. pax.: 54 pax.

Reserva previa: Patronato M. de Turismo de Toledo.
Vía e-mail: oficinaturismo@toledo-turismo.com , o presencialmente.

(* A partir del 15 de agosto.

Excursión programada desde Toledo a la localidad de Plasencia, con el objetivo de conocer cómo celebran en esta ciudad la XI Jornada Europea de la Cultura Judía, así como visitar su patrimonio y barrio judío plasentino. Asimismo, habrá una excursión programada desde Plasencia con destino Toledo, para que los asistentes plasentinos participen de la celebración en la judería toledana.

Jornada de Puertas Abiertas en la Sinagoga Mayor o de Santa M^a la Blanca, y de Semuel ha-Leví o del Tránsito.

Fecha: domingo, 05.09.09

Hora: 10.00 h a 20.00 h

Lugares: Sinagoga de Santa M^a la Blanca y Sinagoga del Tránsito-Museo Sefardí.

Nº máx. pax.: Acceso libre

Tren Sefardí de Toledo.

Fecha/s y Hora/s:

Sábado, 04.09.09 //

11.30h, 12.30h, 17.30h,
18.30h, 19.30h

Domingo, 05.09.09 //

11.30h, 12.30h, 17.30h

Descubre la panorámica comentada de la ciudad que en su día fue la capital de Sefarad, ..., la vida y costumbres de los sefardíes toledanos, narrada con comentarios y amenizada con música sefardí interpretada por Ana Alcaide a lo largo de todo el recorrido.

Reserva previa

Bus de las Tres Culturas.

Fecha/s:

Domingo, 05.09.10

Hora/s: 12.00h, 16.00h,
17.00h

Lugar:

Cuesta de Carlos V

Nº máx. pax.: 71 pax

Reserva previa

Y...

se podrán degustar los platos y dulces típicos de los sefardíes toledanos en algunos de los establecimientos hosteleros y restauración de la Ciudad de las Tres Culturas.

INFORMACIÓN

Ayuntamiento de Toledo.
Patronato Municipal de Turismo de Toledo.

Oficina de Turismo "Casas Consistoriales".
Plaza del Consistorio, 1
- Arquillos
T. 925 254 030
F. 925 255 946
Correo electrónico:
infoturismo2@toledo-turismo.com

Oficina de Turismo "Casa del Mapa".
Plaza de Zocodover, 6

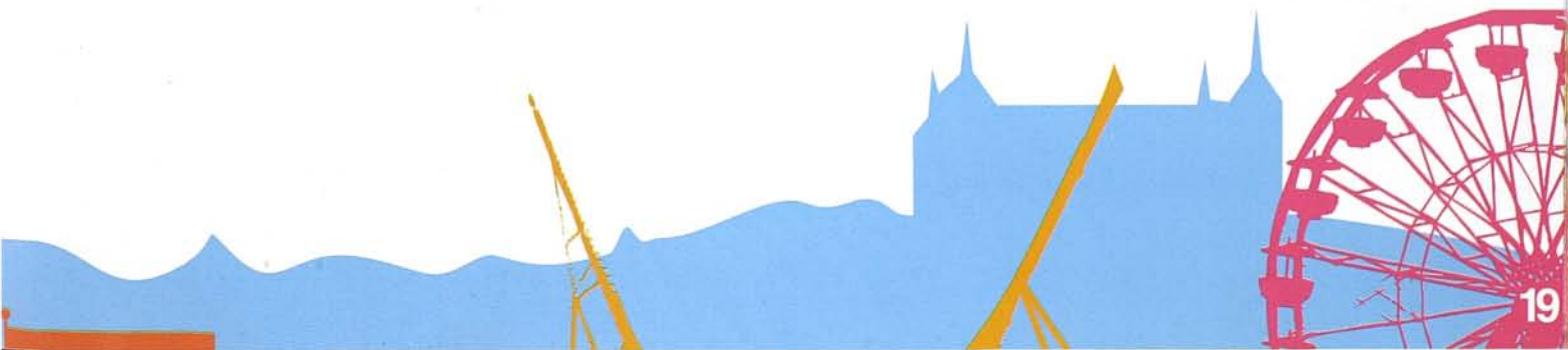
Oficina de Turismo Estación de Ferrocarril (AVE) Toledo
T. 925 239 121

www.toledo-turismo.com
www.toledosefarad.org
www.redjuderias.org

RESERVAS

(**) Las reservas se podrán realizar a partir del día 15 de agosto.
Ayuntamiento de Toledo.
Patronato Municipal de Turismo de Toledo.
Oficina de Turismo "Casas Consistoriales".
Plaza del Consistorio, 1
- Arquillos
T. 925 254 030
Correo electrónico:
oficinaturismo@toledo-turismo.com

(**) Todas las actividades programadas son gratuitas.



AGOSTO EN
TOLEDO
FERIA Y
FIESTAS
2010

IV FESTIVAL FOLK EXTREMADURA EN TOLEDO

**SÁBADO,
11 DE SEPTIEMBRE:**

20,00 h.: Pasacalles de
Folklore Extremeño

Itinerario: Plaza del Ayuntamiento a Zocodover, y
regreso

22,00 h.: Actuación del Grupo Berezo Folk
Lugar: Plaza del Ayuntamiento.

**DOMINGO,
12 DE SEPTIEMBRE**

21,30 h.: Actuación del Grupo Llares Folk
Lugar: Plaza del Ayuntamiento

ESPECTÁCULO TAURINO:

CORRIDA DE TOROS

FECHA: DÍA 13 DE AGOSTO
DE 2010 A LAS 10 H. DE LA NOCHE

MATADORES:

ANTÓN CORTES
SALVADOR VEGA
MARTIN DE VIDALES

GANADERÍA:

HERMANOS GARCÍA JIMÉNEZ

TOROS



SERVICIO ESPECIAL FERIA DE AGOSTO 2010

HORARIOS DE AUTOBUSES - DEL VIERNES 13 AL MIÉRCOLES 18



ZOCODOVER	PERALEDA	BENQUERENCIA	PERALEDA
21:00	21:30	21:00	21:45
21:30	22:00	21:30	22:15
22:00	22:30	22:00	22:45
22:30	23:00	22:30	23:15
23:00	23:30	23:00	23:45
23:30	0:00	23:30	0:15
0:00	0:30	0:00	0:45
0:30	1:00	0:30	1:15
1:00	1:30	1:00	1:45
1:30	2:00	1:30	2:15
2:00	2:30	2:00	2:45
2:30	3:00	2:30	3:15
3:00	3:30	3:00	3:45
3:30	4:00	3:30	4:15

TARIFAS

HASTA LAS 23:30	TARIFAS Y TARJETAS COMO EN LAS LINEAS REGULARES
DESDE LAS 23:45	SÓLO BILLETE BUHO (Tarjetas no tendrán validez)

RECORRIDO LINEAS ESPECIALES

LINEA	ITINERARIO
ZOCODOVER - PERALEDA	GERARDO LOBO - RECONQUISTA - BANDERAS DE CASTILLA - LISBOA - ZARAGOZA - AVDA. DE PORTUGAL - CARRETERA PERALEDA - PERALEDA.
PERALEDA - ZOCODOVER	PERALEDA - CARRETERA PERALEDA - AVDA. DE PORTUGAL - ZARAGOZA - LISBOA - BRUSELAS - GANTE - AVDA. RECONQUISTA - GERARDO LOBO.
BENQUERENCIA - PERALEDA	C/. ALBERCHE - C/. ESTENILLA - N-400 - PASEO DE LA ROSA - C/. CARRERA - MARQUES DE MENDIGORRIA - GENERAL VILLALBA - AVDA. DE EUROPA - RDA. DE BUENAVISTA (Centro Comercial) - AVDA. DE PORTUGAL Y PERALEDA.
PERALEDA - BENQUERENCIA	PERALEDA - AVDA. DE PORTUGAL - AVDA. DE EUROPA - GENERAL VILLALBA - MARQUES DE MENDIGORRIA - Pº DE LA ROSA - AVDA. DE STA. BARBARA - N-400 - BOLADIEZ - ALBERCHE - CABECERA C/. ALBERCHE.



¿Comer sano en menos
de una hora?

¡El Salad Bar de Hilton
por tan sólo 22€!

Traslados gratuitos
desde el Casco Histórico



Hilton
Buenavista Toledo

Concilios de Toledo. 1. 45005 Toledo. Tlf.: 925 289 800. Hoteltoledobuenavista.es



*Asociación Edad Dorada
Mensajeros de la Paz*

Castilla La Mancha

Premio Príncipe de Asturias de la Concordia

Plaza Valdecaleros 12 2ª
45002 Toledo

Teléfonos: 925 280 140 - 925 280 013

Fax: 925 220 527

e-Mail: mensajerosdelapaz@edaddoradaclm.es

¡Tu **nueva exposición** donde serás el primero en descubrir lo último!
PARA VESTIR DE BELLEZA TU HOGAR



VIVES · ZIRCONIO · ALCOR · PORCELANOSA · BAÑOS10
FANAL · AZTECA · GAMMA · GROHE · VERSACE

ESPECIALISTAS EN:

- ☞ Cerámica
- ☞ Porcelánicos
- ☞ Sanitarios
- ☞ Tarimas
- ☞ Muebles de Baño
- ☞ Griferías y Accesorios
- ☞ Hidromasaje
- ☞ Materiales de construcción



ALMACENES Y EXPOSICIÓN:
Avda. Reyes Católicos, 39 (Frente Gasolinera)
SONSECA (Toledo)
Fax: 925 395 515 www.pedrobarbero.com



902 35 22 22 www.vialider.es MÁS de 300 TALLERES en ESPAÑA, PORTUGAL y ANDORRA

NEUMÁTICOS RODRÍGUEZ

Venta y reparación de neumáticos

Neumáticos Rodríguez



MICHELIN

El especialista del neumático



C/ VALDEMOLINOS S/N (POL. IND.) · 45007 TOLEDO
TEL.: 925 23 29 68 / MÓVIL: 665 55 14 90
info@neumaticosrodriguez.com
La calidad de nuestro servicio, con el mejor precio

hotel layos golf *****



Bodas, Comidas de Empresa, y todo tipo de Reuniones de Negocios...
en medio de la naturaleza, junto al Campo de Golf de Layos...

Tif. 925 274 660 www.citymar-hoteles.com
reservas.layos@grupocitymar.com

salones para
450
personas



a un paso de Toledo!!!



Creamos entorno

CONSTRUCCIONES
LOZOYA

Construcciones Antolín García Lozoya, S.A. es una referencia en la construcción de Obra Civil de la provincia de Toledo, jugando un papel importante en el desarrollo del entorno de la sociedad en la que está presente.

Con más de 140 empleados, más de 500 kilómetros de carreteras y más de 30.000.000 de m² urbanizados ha alcanzado un gran desarrollo y prestigio en la realización de su actividad, dentro de todas las Administraciones Públicas y en la empresa privada.

Marqués de Mendigorría, 3 . 45003 . TOLEDO
Tfno.: 925 22 06 00 - Fax: 925 22 43 08
www.construccioneslozoya.es



*Farmacia
Naaman Ghais Hichme*

Manuel Escribano. 26
45250 Añover de Tajo
925 506 521 • 925 506 961
925 107 001 • 605 689 376
Toledo

*Laboratorio
Análisis Clínicos NGH
(Grupo Alkimia Ghais)*

Manuel Escribano. 26
45250 Añover de Tajo
925 506 521 • 925 506 961
647 946 153 • 605 689 376
Toledo

*Centro de Especialidades
Alkimia Ghais SL
Análisis Clínicos*

Reino Unido s/n
925 21 22 08 • 647 946 153
605 689 376
45005 Toledo



SUPERMERCADOS

HIPER USERA

AL SERVICIO DE NUESTROS CLIENTES EN :

TOLEDO: C/ Rio Fresnedoso, 4-5

**TORRIJOS: Centro Comercial puerta de Torrijos
Avda. Plaza de toros, s/n.**

LA PUEBLA DE MONTALBAN: Avda. Madrid, 54

**EL VISO DE SAN JUAN: Avda. de la Industria, 1
Polg. Industrial La Ermita**

CASH MAYORISTA

TOLEDO: C/ Rio Jarama - Parcela 18

www.hiperusera.es



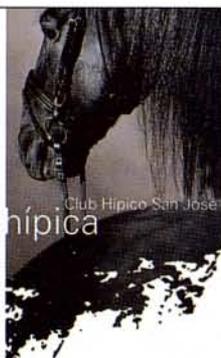
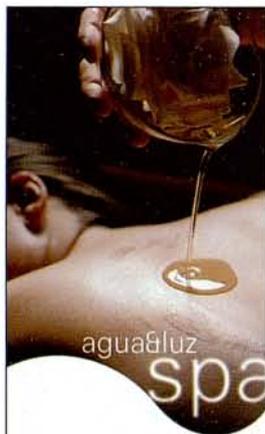
CONTRATAS y VIALES S.L.



- Fotocopias en B/N y color
- Copias de planos
- Ampliaciones y reducciones
- Encuadernaciones
- Ploteado y escaneado
- Proyectos
- Carpetería
- Recogida y entrega a domicilio

ABIERTO
DE 9:00 H. A 14:00 H.
16:30 H. A 20:00 H.
SÁBADO
DE 10'00 H. A 14'00 H

45004 TOLEDO • C/ Chile, 1
925 253 911 • 925 254 068 • Fax: 925 253 991
e-mail: mcproyectos@mcreprografia.com



Información y reservas:
Ctra. Almonacid a Chueca, s/n
45190 Almonacid de Toledo [Toledo]
Tel.: 925 590 380 - 636 461 662



ferrovial

agroman

CONSTRUIMOS SUEÑOS

www.ferrovial.com

Delegación Castilla La Mancha:
Plaza de Grecia Nº 1. Local 20
45.005 Toledo

ITV la sagra

Horario

L-V 9:00 - 13:30

16:00 - 19:00

S 9:00 - 13:30

**ENAC**
INSPECCION
Nº34/EI/ITV/038

itv

CASARRUBIOS

Carretera de Extremadura (A-5) Km 47.000
Casarrubios del Monte
91.817.09.89

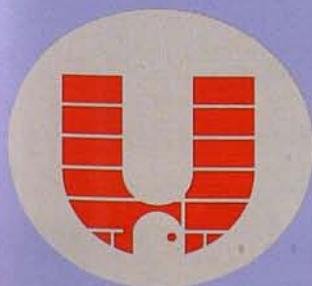
YUNCLER

Autovia Madrid-Toledo Km 45.500
Yuncler de la Sagra
925.53.19.30

URBITER

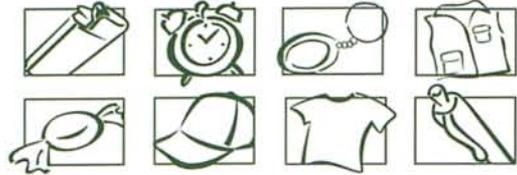


- Urbanizaciones
- Obra Pública
- Obras Infraestructuras
- Naves a medida
- Licencias de Actividad
- Proyectos de Arquitectura
- Rehabilitación
- Viviendas



Yuncler de la Sagra
Poligono las Atalayas
c/ automovil 76-78
925.53.07.19

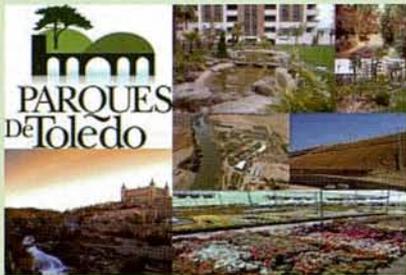
sanluc[®]
Regalos Publicitarios



PROMOCIONES PUBLICITARIAS - REGALOS DE EMPRESA

Paseo de Bachilleres, 4 - Tlf.: 925 25 44 87- Fax: 925 25 38 35

e-mail: sanluc@sanluc.es - www.sanluc.es
45003 TOLEDO



Crta. Toledo-Mocejón Km. 2.800. 45008 Azuca. Toledo.

www.plantasquiles.es



Jardinería
Riegos
Medio Ambiente
Viveros



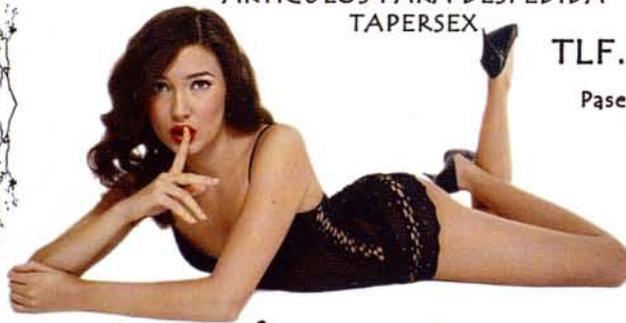
Telf: 925 22 71 02 - Fax: 925 25 50 25

Delegaciones:

- Madrid
- Castilla-La Mancha



LENCERIA JUGUETERIA
ARTICULOS PARA DESPEDIDA
TAPERSEX.



TLF.925 23 48 58

Paseo Río Guadela, nº7
45007 Toledo.

HORARIO
LUNES A VIERNES
10:00H. A 14:00H.
18:00H. A 21:00H.
SABADOS
11:00H. A 14:00H.
18:00H. A 21:00H.

www.onnatiendaserotica.com



**RESIDENCIA PARA MAYORES
NUESTRA SEÑORA DE GRACIA**

Residencia con plazas concertadas con la Consejería de Bienestar Social

N-401 Toledo - C/ Real km. 19
45110 AJOFRÍN (Toledo)

Tel: 925 39 07 47

LA DIFERENCIA ESTÁ EN LAS PERSONAS

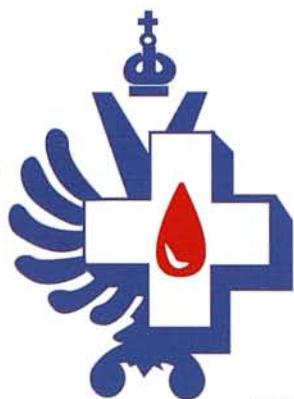
Habitaciones individuales y compartidas con terraza,
baño geriátrico, calefacción central, aire acondicionado, televisión, etc.

Asistencia médica, A.T.S., fisioterapia, rehabilitación y gimnasio
Amplios jardines, ocupacional, actividades, serv. religiosos



www.nsgracia.com





HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE
LA SEGURIDAD SOCIAL
HOSPITAL "VIRGEN DE LA SALUD"
Teléf.: 925 228 095
45004 TOLEDO

HORARIO DE DONACIÓN
De lunes a viernes de:
9:00 a 17:45 horas.
(Primera Planta de Maternidad)

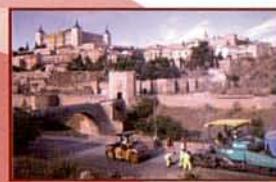
www.donasangretoledo.org donasangretoledo@yahoo.com



Acondicionamiento del Espacio Peatonal
Plaza Reino Unido en Toledo



Ejecución de Glorieta
en Avenida de Portugal en Toledo



Asfaltado de la Subida al Castillo
de San Servando de Toledo



Urbanización del Sector 9 de Argés



Un grupo sólido
en construcción
de infraestructuras

O/ Cerro Miraflores 30, 45003 Toledo
Tlf.: 925 223 416 - Fax: 925 221 987
oficina@amalonso.com
www.amalonso.com



V Variante de la carretera CM-4100
en Oropesa



José López López

Servicio
General del
Automóvil

C/ Jarama, 74
45007 TOLEDO
Tif 925 23 34 57



CENTRAL:
C/ Río Valdemarias, 2 Local 3
45007 Polígono Residencial
TOLEDO
TELÉFONO: 925 245 432
FAX: 925 233 341
toledo@medinasistencia.com

*Contratos de Mantenimiento
*Mantenimiento y Reparación de Calderas
*Aire Acondicionado
*Repuestos

Confíe en el Servicio Oficial para la revisión de su caldera
(obligatoria anualmente según nuevo reglamento)

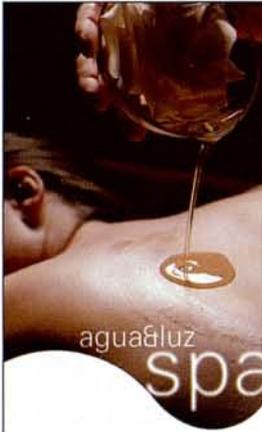
SUCURSAL:
Avda. Francisco Aguirre, 136 - Local
Teléfono: 925 819 117
Fax: 925 809 603
45600 TALAVERA DE LA REINA (Toledo)
talavera@medinasistencia.com

Avda. Castilla - La Mancha, 30
En el Salto del Caballo
45003 Toledo

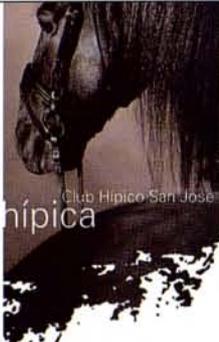
Tlno. 925 257 729
925 257 417



*El Restaurante de la Escuela de Hostelería
Abre sus puertas a partir del 20 de septiembre hasta finales de junio.*



agua azul
spa



Club Hípico San José
Hípica



VILLA NAZULES
HOTEL · HÍPICA · SPA
★★★★
www.villanazules.com



estaurante
"Mar de Olivos"

Información y reservas:
Ctra. Almonacid a Chueca, s/n
45190 Almonacid de Toledo [Toledo]
Tel.: 925 590 380 - 636 461 662

vida

www.piscigardentoledo.com

PISCI GARDEN TOLEDO S.L.

Tienda: Avda. Reyes Católicos, 10
45100 Sonseca (Toledo)
Tel y fax: 925 38 00 51
tienda@piscigardentoledo.com

Oficinas: C/Florital, 3 45450 Orgaz (Toledo)
Tel.: 925 34 72 17
Fax: 925 34 70 81
info@piscigardentoledo.com

SU PISCINA EN 3 DIAS

TODO EN:

- piscinas spas depuración equipos saunas mantenimientos
- productos químicos instalaciones jardines accesorios políester
- jacuzzi proyectos cubiertas telescópicas dosificación



TODAS NUESTRAS PISCINAS TIENEN CPSP® DE SERIE

CPSP® Calidad-Precio con Servicio y Profesionalidad

Talleres Romauto

CALIDAD 5 ESTRELLAS

TALLER DE CHAPA Y PINTURA






ACADEMIA PREMIR

www.premir.es

ACADEMIA GALLEGA + DE 25 AÑOS PREPARANDO OPOSICIONES JCCM - JUSTICIA - SESCOAM - CNP - EDUCACION

A PARTIR DE OCTUBRE 2010 PREPARACION PARA LAS PRUEBAS:
CARNET TRANSPORTISTA / CERTIFICADO IDIOMA B1 / MECANOGRAFIA

TRAVESIA BACHILLERES, 2 BIS, LOCAL 4 A
925 224 219
www.premir.es
premir.toledo@premir.es

HORARIO

De L a V: de 11 a 13 y de 16 a 21 - Sábados: de 9 a 14
DEL 1 AL 22 DE AGOSTO
De X a V de 16 a 21 - Sábados: de 9 a 14

La Coruña-Ferrol - Lugo - Burela - Monforte de Lemos - Foz - Orense - Pontevedra - Vigo - Santiago de Compostela.
Barcelona-Cáceres-Guadalajara-Granada-Segovia-Logroño-Santander-Toledo-Tenerife- Burgos-Las Palmas - Zaragoza.

PREMIR - Oposiciones y Formación Continua Telf.: 925 224 219



AUTO-BREMAR S.C.L.

• MECÁNICA • CHAPA • PINTURA •
• TURISMOS E INDUSTRIALES •



ADAPTACIÓN DE VEHÍCULOS:

- Fijaciones para sillas de ruedas.
- Mandos de conducción.
- Rampas de acceso.
- Elevadores.



C/ Jarama, 108 (junto a ITV) Polígono Industrial de Toledo
Tel.: 925 240 976; Fax: 925 233 103 · e-mail: taller@autobremar.com

¿ LE TOCA PASAR LA ITV ?

itv TOLEDO



Pol. Ind. Santa María de
Benquerencia
C./ Jarama, 112
45007 TOLEDO
Tel: 925 23 00 63
Fax: 925 23 14 59
itv.toledo@es.tuv.com
www.tuv.es



HORARIO CONTINUO

Lunes-Viernes: 8.00 - 20.30 h.
Sábados: 9.00 - 13.30 h.



INSPECCIÓN ITV
CICLOMOTORES
INFÓRMESE EN SU
ESTACIÓN ITV

importa tu vida

TÜVRheinland®

CAFE BAR



Plaza de Zocodover, 11
Tel: 925 22 55 57 • Fax: 925 22 05 50
45001 TOLEDO

TALLERES

J. G.ª PEREA

- ▶ CHAPA Y PINTURA AL HORNO
- ▶ MONTAJE DE LUNAS
- ▶ BANCADA



Ctra. Madrid-Toledo, km. 63,300 (Junto a SEUR)
45280 OLÍAS DEL REY (Toledo)
Tfno y Fax: 925 35 38 47
talleresperea@yahoo.es

AdelosR
INSTALACIONES ELÉCTRICAS



INSTALACIONES ANTONIO DE LOS REYES, S.L.
C/ ALONSO QUIJANO Nº 27
45007 TOLEDO TFNO: 925 253 829



NEW HOLLAND
ESPECIALISTAS EN TU ÉXITO

**Calidad total para
satisfacer a todos
nuestros clientes**

New Holland es una empresa en expansión, que satisface las necesidades de sus clientes con la tecnología más avanzada y con una amplia gama de servicios. Todo para cubrir las expectativas de las personas que trabajan con nuestros productos. Mantenemos este compromiso gracias a nuestra completa gama de tractores y maquinaria de recolección, el servicio post-venta, los recambios y los servicios financieros.

LUDOMA, S.A.



Valdecelada, 14 - Pol. Industrial TOLEDO
Tel: 925 230 191

$E = mc^2$

Consultoría Energética

E M C C

Energy Made Clean
&
Competitive

C/Dinamarca N° 4, 2ª Planta,
Mod 4 y 5. C.P 45005 TOLEDO
Tlfn/Fax: 925 22 52 18

consultas@emcc.es
www.emcc.es

Hotel Sta. Isabel

"El Hotel Santa Isabel se encuentra situado en pleno centro de la ciudad. Goza de un privilegiado entorno histórico - artístico, junto a la Catedral y muy próximo al tradicional barrio de la Judería, así como a la plaza de Zocodover centro neurálgico del Casco Histórico"



Calle Santa
Isabel, 24
(junto a
la Catedral)
Tel./Fax:
925 23 31 36
Teléfonos:
925 25 31 20
925 23 90 43
45002 Toledo

www.hotelsantaisabel.net
info@hotelsantaisabel.net



MÁRMOLES TOLEDO
Elaboración de Mármoles y Granitos

- ★ Encimeras de Cocina y Baño a medida
- ★ Fachadas
- ★ Solados
- ★ Escaleras
- ★ Columnas
- ★ Chimeneas

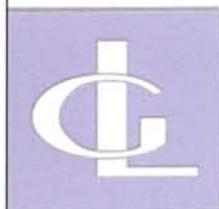


Polg. Industrial
Frente ITU
C/ Jarama, 99
nave II

Tel. 925 232 800
Fax. 925 245 485
mygtoletum@terra.es



GARCIA y LOZOYA S.L.
CONSTRUCCIONES



C/ Barrio Rey, 2
45001 TOLEDO
Telf. 925 22 22 80
Fax. 925 22 24 80



CALZADOS

Estamos en:

Avda. Cristo del Amparo, 43 y 45
Fuensalida (TOLEDO)
Tfno: 925 730 586

Avda. General Villalal, 34
(TOLEDO)
Tfno: 925 227 481



*Cigarral Toledano con preciosas vistas
sobre todo Toledo y el río Tajo*

Restaurante Panorámico
Cigarral Monte Rey
Toledo

*Reserve su mejor celebración
desde 1956 atendiendo su mesa*

Ascensor panorámico - Aparcamiento privado
Ctra. Piedrabuena, 58 45004 - Toledo Tel. 925 22 69 50
monterey@arrakis.es Fax 925 22 53 64



Freiduría Al Sur

C/ Dublin 2, 45003 - Toledo
Tel. 925 253 650



Cruz Roja Española

*Hazte
SOCIO!!!*





Coca-Cola[®]

Coca-Cola e la scritta di stampa sono marchi registrati della The Coca-Cola Company.



> DOMICILIACIÓN DE NÓMINAS Y PENSIONES

¿Videocámara o Wii?

Elige tu regalo

Domicilia tu nómina o pensión en CCM y participa en la promoción especial

**Wii de Nintendo
o videocámara HD Sony**



Eres tú

www.ccm.es

Infórmate en 550 Oficinas de CCM

Promoción válida hasta el 31 de agosto de 2010. Bases de la promoción disponibles en su oficina CCM o en www.ccm.es